

PRZYSTAWKI APPETIZERS / VORSPEISEN

Śledź w przyprawach korzennych (150g) 19,-

Herring in spices
Hering in Gewürzen

**Raviolacci ze szpinakiem i serem ricotta na maśle klarowanym,
z natką pietruszki (80g) 16,-**

Raviolacci with sea bass served on clarified butter with parsley
Raviolacci mit Spinat und Ricotta

**Tatar ze śledzia a'la Matias ze świeżym szczypiorkiem,
ogórkiem i papryką (100g / 250g) 20,-**

Tartare with herring a'la Matias with fresh chive, cucumber and paprika
Tatar mit Hering a'la Matias mit frischem Schnittlauch Gurke und Paprika

**Siekany tatar z polędwicy wołowej
z marynowanymi podgrzybkami, szalotką i ogórkiem (80g / 190g) 35,-**

Tenderloin beef tatar served with mushrooms, onion and pickles
Rindfleischtatar mit Zwiebel, Eingelegte Gurke und marinierten Pilze

Krewetki w cieście na rukoli, z sosem imbirowo-cytrynowym (90g /150g) 26,-

Shrimp in batter with lemon-ginger sauce on rocket salad
Garnele mit Ingwer-Zitronen-Sauce und Rucola

ZUPY SOUPS / SUPPEN

Zupa rybna na czterech gatunkach ryb z owocami morza (300ml) 23,-

Fish soup made of four species of fish with seafood
Fischsuppe aus vier Fischarten mit Meeresfrüchten

Krem z białych warzyw z oliwą dyniową (350ml) 15,-

Cream made of white vegetables with pumpkin oil
Creme aus weißem Gemüse mit Kürbisöl

SALATY

SALADS / SALATE

**Z awokado, mozzarellą i prażonymi pestkami dyni i słonecznika
z sosem vinaigrette (240g) 25,-**

With avocado, mozzarella, roasted pumpkin and sunflower seeds,
dressing vinaigrette

Mit Avocado, Mozzarella, mit gerösteten Kürbiskernen und Sonnenblumenkernen, Sauce

**Z grillowanym kurczakiem w sezamie, ananasem miodowym i sosem
curry, podawana z wypieczoną ciabattą (120g / 380g) 31,-**

Grilled chicken breast with sesame, pineapple, with curry dressing, ciabatta

Gegrillt Hahnchen mit Sesam, Ananas, Ciabatta mit Currysauce serviert

**Z Krewetkami ze świeżym ananasem, karmelizowanym w miodzie
z sosem vinaigrette i chrupiącą ciabattą(80g / 315g) 35,-**

Grilled shrimp with grilled pineapple, with dressing vinegrette, ciabatta

Garnelen mit gegrillter Ananas , Sauce vinaigrette mit Ciabatta

OWOCE MORZA

SEAFOOD / MEERESFRUCHTE

**Raki rzeczne w sosie maślano-winnym ze świeżymi ziołami
podawane z wypieczoną ciabattą (10szt./250g/380) 55.-**

River Crayfish in butter-wine sauce with fresh herbs, served with ciabatta

Flusskrebs in Butter-Wein sauce mit frische Krauter und gegrillten ciabatta

**Krewetki z masłem czosnkowym i świeżą pietruszką na rukoli
z wypiekana na chrupiąco ciabattą (80g/270g) 34,-**

Shrimps with garlic butter and fresh parsley on rocket, ciabatta

Garnelen mit Knoblauchbutter und frischer Petersilie auf Rucola, Ciabatta

**Mule w pikantnym sosie paprykowo-pomidorowym z czosnkiem
na białym winie(400g / 800g) 45 ,-**

Mule in a spicy paprika-tomato sauce with garlic on white wine

Miesmuschelen in einer scharfen Paprika-Tomatensauce mit Knoblauch auf Weißwein

RYBY

FISHES / FISCHE

Morszczuk Karski grilowany z kapustą Pak Choi i pomidorkami cherry (180g / 350g) 39,-

Hake Karski grilled with cabbage Pak Choi and cherry tomatoes
Seehecht Karski gegrillt mit Kohl Pak Choi und Kirschtomaten

Śledź smażony na chrupiąco z surówką colesław (200g / 390g) 29,-

Herring fried crispy with salad
Hering knusprig gebraten mit Salat

Makrela z grilla w ziołach prowansalskich z sałatami i vinaigrette (400g / 600g) 41,-

Grilled mackerel in herbes de Provence with salads and vinaigrette
Gegrillte Makrele in Kräutern der Provence mit Salat und Vinaigrette

Papugoryba podawana z sosem krewetkowym i siankiem z włoszczyzny (180g / 250g) 45,-

Parrotfish served with prawn sauce and soup greens
Papageifisch mit Garnelensauce und einem Bett aus Suppengrün

Dorsz z pieca w sosie pomidorowo-śmietanowym z groszkiem cukrowym zapiekany z serem mozzarella (180g / 350g) 36,-

Cod fillet baked in tomato and cream sauce with sugar snap peas and mozzarella
Überbackener Dorsch in Tomaten-Sahnesauce mit Zuckererbsen und Mozzarella

Łosoś z maselkiem ziołowo- czosnkowym i pieprzem cytrynowym sałatami, pomidorkami cherry i vinaigrette (180g / 310g) 48,-

Salmon with garlic butter and lemon pepper salad and vinaigrette
Lachs mit Knoblauchbutter und Zitronenpfeffer, Salat und Vinaigrette

Fish & Chips (kompletne danie)

Dorsz w cieście piwnym, podawany z frytkami belgijskimi i surówką colesław (100g / 360g) 35,-

Cod fillet in beer batter, served with Belgian fries and salad (complete dish)
Kabeljaufilet im Bierteig, serviert mit belgischen Pommes und Krautsalat
(komplettes Gericht)

MIĘSA

MEATS / FLEISCH

**Żeberka wieprzowe z pieca w sosie barbecue
i surówką colesław (300g / 550g) 55,-**

Pork ribs from the oven in a barbecue sauce with salad

Schweinerippchen aus dem Ofen in einer Barbecue-Sauce mit Salat gebraten

**Pierś kurczaka z grilla z sałatami i pomidorkami cherry
i sosem vinaigrette (180g / 330g) 29,-**

Grilled chicken breast with salad and cherry tomatoes and vinaigrette

Gegrillter Hähnchenbrust mit Salat und Kirschtomaten und Vinaigrette

**Stek z polędwicy wołowej z pikantnym sosem
paprykowo-śmietanowym (180g / 260g) 75,-**

Beef sirloin steak with a hot red pepper and cream sauce

Rinderfiletsteak mit pikanter Paprika-Sahnesauce

**Pierś grillowana z kaczki Barbarie sous-vide
z sosem pomarańczowo-pieprzowym (200g/300g) 39,-**

Muscovy duck breast cooked sous-vide

served with orange and black pepper sauce

Barbarie-Entenbrust sous-vide mit Orangen-Pfeffersauce

**Karkówka grillowana z maselkiem czosnkowym
z sałatami i vinaigrette (200g/350g) 35,-**

Grilled pork neck with garlic butter served with salad

Gegrilltes Nackensteak vom Schwein mit Knoblauchbutter und Salat

**Polędwiczki wieprzowe sous-vide w boczku z sosem pieprzowym,
brokułami i kluseczkami Gnocchi (kompletne danie) (180g/580g) 48,-**

Sous-vide pork tenderloin in bacon with pepper sauce,

broccoli and gnocchi dumplings

Schweinefilet sous-vide mit Speck, Pfeffersauce, Broccoli und Gnocchii

MAKARONY / PASTA

**Wszystkie nasze makarony są przygotowywane na miejscu
z semoliny i włoskiej mąki.**

All of our pasta is homemade, with semolina and Italian flour.

Alle Nudeln werden aus Grieß und italienischer Mehl frisch vorbereitet

Wybierz swój ulubiony makaron

choose your favourite pasta/ wählen Sie ihre Lieblingspasta

SPAGHETTI

TAGLIATELLE 2,5 MM

PEŁNOZIARNISTE TAGLIATELLE

**Aglío olio e peperoncino z czosnkiem i natką pietruszki (300g) 19,-
możliwość dodania:**

filet z kurczaka (100g) 11,- krewetek (80g) 16,- polędwica wołowa (100g) 20,-

Aglío olio e peperoncino with Garlic and parsley

Additional ingredients available:

chicken fillet (100g) 11, Shrimps (80g) 16,- beef sirloin (100g) 19,-

Aglío Olio e peperoncino mit Knoblauch und Petersilie

Auf Wunsch zusätzlich:

Hähnchenbrustfilet (100 g) 11,- Garnelen (80 g) 16,- Rinderfilet (100 g) 19,-

**Z łososiem, oliwkami i chilli na pesto pomidorowym z
serem Corregio (100g/360g) 35,-**

With salmon, olives, tomato pesto and Corregio cheese

Mit Lachs, Oliven, Chili auf Tomatenpesto und Corregio-Käse

**Ze szpinakiem baby, suszonymi pomidorami
i serem Corregio (300g) 26,-**

With baby spinach, dry tomatoes and Corregio cheese

Mit Babyspinat, getrockneten Tomaten und Corregio Käse

**Z krewetkami, świeżą pietruszką i czosnkiem
na białym winie (80g/430g) 35,-**

With shrimps, fresh parsley and garlic on white wine

Mit Garnelen, frischer Petersilie und Knoblauch auf Weißwein

Z kurczakiem, brokułami i sosem śmietanowym (120g/460g) 30,-

With chicken, broccoli and cream sauce

Mit Hähnchen, Brokkoli und Sahnesauce

ZESTAWY DLA DZIECI CHILDREN'S MENU / GERICHTE FÜR KINDER

Makaron Spaghetti z sosem Napoli 16,-

Spaghetti pasta with Napoli sauce

Spaghetti Nudeln mit Napoli-Sauce

Chrupiące Nuggetsy z piersi z kurczaka z frytkami i mizerią 19,-

Crunchy chicken nuggets with french fries and cucumber salad

Hühnernuggets mit Pommes Frites und Gurkensalat

Złote paluszki z dorsza, frytkami i surówką colesław 19,-

Złote paluszki z dorsza, frytkami i surówką colesław

Goldene Kabeljau-Sticks, Pommes Frites und Krautsalat



DODATKI DO DAŃ **SIDE DISHES / BEILAGEN**

Frytki belgijskie (100g) 8,-
Belgian fries / Belgische Pommes frites

Frytki z batatów (100g) 13,-
Sweet potato fries / Süßkartoffel- Pommes

Ziemniaki zapiekane (200g) 6,-
Baked potatoes / Backkartoffeln

Gnocchi (200g) 10,-

Wypiekana ciabatta z oliwą czosnkową (50g) 3,-
baked ciabatta roll with garlic olive /Gebackene Ciabatta mit Knoblauchöl

Salaty z sosem vinaigrette (150g) 8,-
Lettuce with vinaigrette / Gruner Salat mit Vinaigrette

Surówka Colesław (150g) 6,-
Coleslaw salad/ Krautsalat-Salat

Sosy zimne / Cold dressings / Kalte Saucen (50g) 3,-
czosnkowy, ostra peperonata, curry, ketchup, musztarda, majonez
garlic dressing, hot peperonata, curry, ketchup, mustard, mayonnaise
Knoblauchsauce, scharfe Peperonata-Sauce, Currysauce, Ketchup, Senf, Mayonnaise

Ciepłe sosy / Warm sauces / Warme Saucen (50g) 6,-
sos z zielonym pieprzem, sos śmietanowy, sos krewetkowy,
sos paprykowo śmietanowy ^{ostry}
green pepper sauce, cream sauce, prawn sauce, red pepper and cream sauce ^{hot}
Grüne Pfeffersauce, Sahnesauce, Garnelensauce, Paprika-Sahnesauce scharf

DESERY

DESSERTS / NACHSPEISEN

Brownie z lodami waniliowymi i słonym karmelem
podawane na ciepło 18,-

Brownie with vanilla ice cream and salty caramel, served hot

Brownie mit Vanilleeis und salzigem Karamell, heiss serviert

Szarlotka z bitą śmietaną 14,-

Apple pie with whipped cream

Apfelkuchen mit Schlagsahne

Panna Cotta z musem truskawkowym 14,-

Panna Cotta with strawberry mousse

Panna Cotta mit Erdbeermus

Tiramisu w pucharku z mascarpone i Amaretto 12,-

Tiramisu in a cup with mascarpone and Amaretto

Tiramisu in einem Becher mit Mascarpone und Amaretto

Puchar lodowy z bitą śmietaną i owocami 17,-

Ice cup with whipped cream and fruit

Eisbecher mit Schlagsahne und Obst

NAPOJE GORĄCE

HOT DRINKS / HEISE GETRANKE

Americano czarna / biała (150ml / 180ml) 7,-

Espresso (30ml) 7,-

Espresso Doppio (60ml) 11,-

Latte macchiato (250ml) 11,-

Cappuccino (250ml) 10,-

Herbata (250ml) 7,-

Ceylon/ Earl Grey/Green / White/ Forest Fruits

NAPOJE ZIMNE

COLD DRINKS / KALTE GETRANKE

Woda mineralna gazowana / niegazowana 0,33l 6,- / 0,75l 12,-

Soki Cappy 0,25l 6,50,-

jabłkowy, pomarańczowy, grejpfrut, porzeczka

apple, orange, grapefruit, black currant,

Orangen, Apfel, Grapefruit, Schwarze Johannisbeere,

Napój gazowany 0,25l 6,50,-

Coca Cola, Coca Cola Zero, Fanta, Sprite, Kinley Tonic

Fuzetea 0,25l 6,50,-

Tiger Energy Drink 0,25l 9,-

Lemoniada 0,3l 10,- / 1l 27,-

Cytrynowa, arbuzowa, mango, kiwi, bazyliowa, mohito

Lemon, watermelon, mango, kiwi, basil, mohito

Kawa mrożona (250ml) 13,-

Sok ze świeżo wyciskanych pomarańczy (300ml) 17,-

Freshly squeezed orange juice

Frisch gepresster Orangensaft

Coca cola/ Fanta/ Sprite 0,8 l

Sok jabłkowy, pomarańcza, czarna porzeczka 1l

Woda mineralna gazowana i niegazowana 1 l

APERITIF

Aperol Spritz 24,-

Montelvin Prosecco 150ml 17,-

Seagram's Gin 40ml 10,-

DIGESTI

Jagermeister	40ml	14,-	Kahlua	40ml	16,-
Bailey's	40ml	14,-	Cachaca	40ml	16,-
Sambuca	40ml	14,-			

WHISKY & BOURBON

Glenfiddich 15YO	40ml	29,-		
Chivas Regal 12YO	40ml	24,-	0,7l	279,-
Ballantine's Finest	40ml	16,-	0,7l	149,-
Jim Beam	40ml	14,-	0,7l	149,-
Jack Daniels	40 ml	18,-	0,7 l	249,-

COGNAC & BRANDY

Martell V.S.O.P	40ml	35,-
Metaxa*****	40ml	15,-

WÓDKA / VODKA / WODKA

Luksusowa	40ml	8,-	0,5l	79,-	0,7l	95,-
Wyborowa	40ml	8,-	0,5l	79,-	0,7l	89,-
Żubrówka	40ml	9,-	0,5l	89,-	0,7l	99,-
Finlandia	40ml	12,-	0,5l	99,-	0,7l	129,-

RUM

Havana Club Anejo 3 Anos 40ml 13,-

Havana Club Anejo 7 Anos 40ml 15,-

TEQUILA

Tequila Blanco 40ml 14,-

Tequila Gold 40 ml 18,-

PIWA / BEER/ BIERE

Książęce Czerwony Lager 0,3l 9,- 0,5l 11,-

Tyskie Gronie 0,3l 8,- 0,5l 10,-

Pilsner Urquell 0,3l 9,- 0,5l 13,-

Redd's 0,4l 10,-

Lech free 0,3l 8,-

Lech free mohito 0,3l 8,-

Grolsch 0,4l 14,-

PRZEKĄSKI DO PIWA BEER SNACKS / BIERSNACKS

Nachos z guacamole z serem i warzywami (130g) 16,-

Nachos with guacamole, cheese and vegetables

Nachos mit guacamole, Käse und Gemüse

Nachos z krewetkami i warzywami i guacamole (160g) 21,-

Nachos with prawns and vegetables and guacamole

Nachos mit Garnelen und Gemüse und Guacamole

KOKTAJLE / COCKTAILS

Mohito 21,-

limonka, cukier trzcinowy, mięta, lód kruszony, rum biały, woda gazowana

Cuba Libre 20,-

Limonka, rum biały, lód w kostkach, coca cola

Gin & Tonic 18,-

Gin, Kinley, limonka, lód w kostkach

Whisky Sour 20,-

Whisky, angostura, sok z limonki, lód w kostkach

Vodka Sour 16,-

Wódka, sok z cytryny, syrop cukrowy, lód w kostkach

Old Fashioned 20,-

Whisky, angostura, cukier trzcinowy, lód, skórka z pomarańczy

Apple Pie 15,-

Żubrówka Bison Grass, sok jabłkowy, lód w kostkach

Jager Bomb 20,-

Jagermeister, Redbull

Caipirinha 18,-

Cachaca, limonka, cukier trzcinowy, lód kruszony

Caipiroska 14,-

Wódka, limonka, cukier trzcinowy, lód kruszony

TABELA ZAWARTOŚCI ALERGENÓW W PRODUKTACH	Legenda													
	zboża zawierające gluten *	skorupiaki	jaja	ryby	orzeszki ziemne	soja	mleko łącznie z laktozą	orzechy **	seler	gorczyca	nasiona sezamu	dwutlenek siarki i siarczyny	tłubin	mieczaiki
PRZYSTAWKI														
Śledź w przyprawach korzennych														
Raviolacci ze szpinakiem														
Tatar ze śledzia														
Siekany tatar z polędwicy wołowej														
Krewetki w cieście														
ZUPY														
Zupa rybna														
Krem z białych warzyw														
SAŁATKI														
Z awokado, mozzarellą i prażonymi pestkami														
Z grillowanym kurczakiem w sezamie														
Z krewetkami i świeżym ananasem														
OWOCE MORZA														
Krewetki z masłem czosnkowym														
Mule w sosie paprykowo-pomidorowym														
RYBY														
Morszczuk Karski z Pak Choi														
Śledź smażony z surówką colesław														
Makrela grillowana w ziołach prowansalskich														
Papugoryba podawana z sosem krewetkowym														
Dorsz z pieca w sosie														
Łosoś z masłem czosnkowym														
Fish & Chips														
MIĘSA														
Żeberka wieprzowe z pieca														
Pierś kurczaka z grilla z sałatami														
Stek z polędwicy wołowej														
Pierś grillowana z kaczki Barbarie sous vide														
Karkówka grillowana z masłem czosnkowym														
Polędwiczki wieprzowe sous vide														
MAKARONY														
Aglio Olio e peperoncino														
Z łososiem, oliwkami i chilli														
Ze szpinakiem, suszonymi pomidorami														
Z krewetkami, świeżą pietruszką														
Z kurczakiem, brokułami i sosem śmietanowym														
ZESTAWY DLA DZIECI														
Makaron spaghetti z sosem napoli														
Nuggetsy z piersi z kurczaka														
Złote paluszki z dorsza														
DESERY														
Brownie z lodami waniliowymi														
Szarlotka z bitą śmietaną														
Panna cotta z musem truskawkowym														
Tiramisu														
Puchar lodowy z bitą śmietaną														
x - produkt zawiera wskazany alergen														LEGENDA
0- produkt może zawierać wskazany alergen (obecność alergenu nie można wykluczyć)														
* Zboża zawierające gluten tj: pszenica,żyto, jęczmień, owies lub ich odmiany hybrydowe														
** orzechy tj: migdały, laskowe, włoskie, nerkowca, pekan, brazylijskie, pistacje, makadamia														

